





# BCF 820 digital

# SWITEL

SWISS BRAND 

-  Schnurloses A/V-Überwachungssystem
-  Système de surveillance sans fil A/V
-  Sistema di sorveglianza A/V cordless
-  Cordless A/V surveillance system



- Unempfindlich gegen Störsignale
- Résistant aux interférences
- Immune contro interferenza
- Resist against interfering signals



- Nachtsichtmodus
- Surveillance nocturne
- Visualizzazione notturna
- Night vision



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



[www.switel.com](http://www.switel.com)



Babyphon  
Interphone bébé  
Babyphone  
Babyphone



Funk-System  
Système sans fil  
Sistema senza fili  
Wireless system



Übertragungsfrequenz  
Signal de transmission  
Segnale di trasmissione  
Transmission signal



Unempfindlich gegen  
Störsignale  
Résistant aux interférences  
Immune contro interferenza  
Resist against interfering  
signals



Lautstärke regelbar  
Volume réglable  
Volume regolabile  
Volume control



Nachtsicht  
Lumière nocturne  
Luce notturna  
Night light



Nachtsichtmodus  
Surveillance nocturne  
Visualizzazione notturna  
Night vision



Stimm-Aktivierung  
Activation vocale  
Attivazione vocale  
Voice activation



Max. Reichweite  
Max. distance  
Mass. portata  
Max. range



Netz- und Batteriebetrieb  
Fonctionnement sur  
batterie et secteur  
Alimentazione a  
rete e a batterie  
Mains and battery operation



Incl. Akkupacks + Ladegerät  
Incl. piles rechargeables  
et chargeur  
Incl. accumulatori ricaricabili  
et dispositivo di carica  
Incl. battery packs and charger



## Schnurloses A/V-Überwachungssystem

- **Monitor-Einheit:**
  - 2,4" TFT Farb-Display
  - Display ein-/ausschaltbar (Energiesparfunktion)
  - Helligkeitsregelung
  - Lautstärkereglung
  - LI-ION Akkupack: 3,7 V, 1200 mAh (im Lieferumfang enthalten)
- **Kamera-Einheit:**
  - Nachtsicht in Babyeinheit
  - Infrarot-Dioden für Nachtsichtfunktion
  - Geräuschaktivierte Übertragung (VOX)
  - Übertragungsbereich bis 300 m bei optimalen Bedingungen
  - Netz- oder Akkubetrieb



## Système de surveillance sans fil A/V

- **Moniteur:**
  - Écran couleur 2,4" TFT
  - Écran aactivable /désactivable (fonction économie d'énergie)
  - Réglage de la luminosité
  - Régulateur de volume
  - LI-ION Accumulateur : 3,7 V, 1200 mAh (comprises dans la livraison)
- **Caméra unité :**
  - Lumière nocturne dans l'unité bébé
  - Diodes infrarouges pour la fonction vue nocturne
  - Transmission activée par le bruit (VOX)
  - Plage de transmission jusqu'à 300 m dans des conditions optimales
  - Alimentation par pile ou réseau



## Беспроводная аудио-видеосистема контроля

- **Монитор:**
  - 2,4" ЖК цветной дисплей с тонкопленочным транзистором
  - Возможность включить/выключить дисплей (функция сохранения энергии)
  - Настройка яркости изображения
  - Настройка громкости звука
  - Перезаряжаемые аккумуляторы: 3,7 В, 1200 мАч (входят в набор)
- **Камера:**
  - Ночник на аппарате для ребенка
  - Инфракрасные диоды для режима ночного видения
  - Автоматическое включение при возникновении шума
  - Дальность передачи до 300 м при оптимальных условиях
  - Аппарат работает от сети и с батареями



## Cordless A/V surveillance system

- **Monitor:**
  - 2.4" TFT colour display
  - Display switches on/off (save energy mode)
  - Brightness control
  - Volume control
  - LI-ION Acumulator: 3.7 V, 1200 mAh (contained in material supplied)
- **Camera unit:**
  - Night light in baby unit
  - Infrared diodes for night vision function
  - Voice operated exchange (VOX)
  - Vertically pivoted camera
  - Transmission range up to 300 m under optimal conditions
  - Mains or accu power operation

EAN 76 401 1001 625 1

10-12-2010

# TELGO AG

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: [info@telgo.ch](mailto:info@telgo.ch)